

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 27 (2000)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Simbolo nacional por excelencia : la vaca como mito  
**Autor:** Däpp, Walter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-908770>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La Vaca como Mito

DE WALTER DÄPP

*Los suizos, sin importar si son del campo o de la ciudad, adoran a sus vacas y por ello las cuidan como símbolo nacional.*

**HACE POCO HASTA** el consejero federal Moritz Leuenberger tuvo que ver con vacas; en la fiesta de cumpleaños del escritor Hugo Loetscher lamentó el hecho de que en nuestro país a menudo el concepto de patria queda limitado a vacas, trompas alpinas y paisajes idílicos y dijo que pese a eso: «Nosotros, los que vivimos en las ciudades también tenemos nuestra patria».

Leuenberger, ciudadano urbano, lo ve muy claro: ¿Qué fueran los lindísimos paisajes suizos o el sonido diáfano de las trompas alpinas tocadas con emoción que se oyen en las montañas llenas de glaciares sin las vacas? Sin las «macizas» vacas suizas, que constantemente están comiendo el sabroso pasto de las montañas y rumiándolo pacientemente, hasta que sirve para producir leche; leche que entra a las ubres impresionantes como jugo espumoso y luego llega en enormes cantidades a las fábricas de leche pasteurizada, leche desnatada y leche agria, mantequilla, queso y crema de leche, yogur, cuajada y chocolate de leche alpina.

¿Qué sería Suiza sin este símbolo femenino de la fertilidad y la fiabilidad, de la nitidez y la salud, de la perseverancia y la felicidad o también de la vanidad onerosa y la autosatisfacción repleta? Está claro que la razón de ser de las vacas no es sólo adornar los succulentos campos de pastaje alpinos, las tarjetas postales y cimentar el mito

de la Suiza Alpina inmaculada y sus habitantes igualmente perfectos. Debe producir terneros y además de la leche, carne. Los granjeros las crían, ceban y ordeñan y entienden más de contingentes de leche y de su peso en kilogramos que de mitos y símbolos.


## Recuerdo Enmarcado

Hay excepciones. «Lady» por ejemplo, fue una vaca Holstein roja del Simmental que cumplió con las exigencias más estrictas. Nació en 1976 y murió en 1995, y no sólo fue la mejor vaca en el establo de la familia Rutsch en Bittwil en el cantón de Berna, con los 153.224 kg de leche que dio durante su vida, fue la «First Lady» de las vacas suizas. Según relatan Christine y Ernst Rutsch: «Lady» era como un miembro de nuestra familia; nuestros niños se criaron con ella. Cuando tuvimos que separarnos de ella, hicimos que el veterinario la durmiera en nuestro patio porque no tuvimos el valor de llevarla al matadero.»

«Lady», madre de 17 terneros, sigue teniendo un puesto de honor en la resi-

dencia de los Rutsch; en el corredor está su retrato enmarcado. «Era una vaca corpulenta y muy larga», dice Ernst Rutsch, «su esqueleto y la profundidad de los flancos eran impresionantes y tenía una cabeza larga y noble.»

Pese a ello, «Lady» la vaca excepcional fue una de muchas: en Suiza hay 760.000 vacas, que dan 4 millones de toneladas de leche por año y esto, estimado señor Leuenberger, es la razón por la que a los ciudadanos urbanos les fascina celebrar a las vacas como mito. Ernst Eggimann, escritor del Emmental alguna vez dijo: «Esta criatura de ningún modo congenia con el tráfico vertiginoso, ruidoso y maloliente. Subconscientemente, todos sabemos que los incesables ríos de leche procedentes de innumerables ubres llegan de las praderas verdes y ayudan a alimentar a los ciudadanos urbanos.»

Los seres humanos que viven en las ciudades, tales como el consejero federal Leuenberger, saben que las vacas no sólo hacen «Muh», sino que desde siempre han hecho buena figura como mito suizo. 



El marketing urbano nos ha enseñado a estimar el valor comercial de las vacas. De junio a octubre de 1998, Zurich se convirtió en el campo de pastoreo más grande de Suiza.

Foto: Marcel Werren

Walter Däpp es redactor del diario bernés «Der Bund».